

AVIS PUBLIC  
PROMULGATION  
RÈGLEMENT NUMÉRO 2012-54-1

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par la soussignée que le règlement intitulé :

RÈGLEMENT N° 2012-54-1 MODIFIANT LE RÈGLEMENT N° 2012-54 SUR LA PRÉVENTION DES INCENDIES

a été adopté par le conseil municipal de la Ville de Kirkland lors d'une séance ordinaire tenue le 5 septembre 2017.

Le règlement ci-haut mentionné est maintenant déposé au bureau de la greffière à l'hôtel de ville, 17200 boulevard Hymus, Kirkland, où tous les intéressés peuvent en prendre connaissance.

Le règlement numéro 2012-54-1 entre en vigueur conformément à la loi le jour de la publication du présent avis.

DONNÉ à Kirkland, ce 13<sup>e</sup> jour de septembre 2017.

Martine Musau, avocate  
Greffière et directrice des affaires juridiques

PUBLIC NOTICE  
PROMULGATION  
BY-LAW NUMBER 2012-54-1

PUBLIC NOTICE is hereby given by the undersigned that by-law entitled:

BY-LAW NO. 2012-54-1 AMENDING BY-LAW NO. 2012-54 CONCERNING FIRE PREVENTION

was adopted by the Municipal Council of the Town of Kirkland at a regular sitting held on September 5, 2017.

The above-mentioned by-law is now deposited at the office of the Town Clerk at the Town Hall, 17200 Hymus Boulevard, Kirkland, where all interested parties may take cognizance thereof.

By-law number 2012-54-1 shall come into force according to law on the day of publication of the present notice.

GIVEN at Kirkland, this 13<sup>th</sup> day of September, 2017.

Martine Musau, Attorney  
Town Clerk and Director of Legal Affairs